



TRANSLATION

In any case the German original shall prevail.

PRÜFZEUGNIS TEST CERTIFICATE

Nr./No.: 200423309/3210

über die Prüfung der Rutschhemmung von Bodenbelägen *slip resistance test of floorings*

- | | | |
|-----|---|---|
| 1 | Auftraggeber/
Customer | x-film Selbstklebefolien GmbH
Gerberstraße 2 / Industriepark Klause
51789 Lindlar - Germany |
| 2 | Prüfmuster/
Test specimen | Selbstklebende Folien aus Weich-PVC
<i>Self-adhesive films soft-PVC</i>
Typ/type: VISOREX - O-FST 100 |
| 2.1 | Hersteller/
<i>Manufacturer</i> | x-film Selbstklebefolien GmbH, Germany |
| 2.2 | Bauart, Bezeichnung/
<i>Type, designation</i> | selbstklebende Oberflächenschutzfolie, Stärke 100 µm
<i>Self-adhesive Overlaminating film (Floor-graphic) 100 µm,
soft PVC</i> |
| | Kennzeichnung/
<i>Marking</i> | .-. |
| 2.3 | Bestimmungsgemäße
Verwendung/
<i>Intended use</i> | Einsatz in Arbeitsräumen und Arbeitsbereichen mit Rutschgefahr
<i>Use in working areas with slipping hazards</i> |
| 2.4 | Datum der Herstellung/
<i>Date of fabrication</i> | .-. |
| 2.5 | Weitere Angaben/
<i>Further details</i> | Form und Größe (mm): auf Anfrage
<i>Size:</i> <i>on request</i>

Farbe/colour: transparent matt

Oberfläche: eben, genarbt
<i>Surface:</i> <i>smooth, slightly rough</i> |

3 Prüfung/ Testing

- 3.1 Art der Prüfung/
Type of test Baumusterprüfung
type-examination
- 3.2 Datum der Prüfung/
Date of testing 15.12.2004
- 3.3 Prüfverfahren, -grundlagen/
Test method, requirements BGR 181 (bisher ZH1/571) und DIN 51 130

Prüfergebnis/ Test-results:

Gesamtmittelwert des Neigungswinkels: 9,6 °
Total mean of inclination angles:

Gesamtmittelwert des Verdrängungsraums: -.- cm³/dm²
Total mean of displacement volume:

4 Beurteilung, Eignung/ Assessment, suitability (Besondere Hinweise/ Special remarks)

Bewertungsgruppe für die Rutschhemmung: R 9
Evaluation group of slip resistance:

Bewertungsgruppe für den Verdrängungsraum: V -.-
Evaluation group of displacement volume:

Prüfstellen:

Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz - BIA, Sankt Augustin und
Säurefließner-Vereinigung e. V., Untersuchungs- und Beratungsinstitut - SFV, Großburgwedel

5 Gültigkeit des Prüfzeugnisses/ Validity of Test Certificate

Dieses Prüfzeugnis gilt, solange die zugrundeliegenden sicherheitstechnischen Anforderungen (3.3) gelten, für alle mit dem Prüfmuster identischen Erzeugnisse, die gefertigt werden bis zum:
As long as the underlying safety-technical requirements (3.3) are in force, the present Test Certificate applies to all products equal to the test specimen and manufactured at the latest on:

31.12.2009

Die Identität der Erzeugnisse mit dem Prüfmuster wird von der Prüfstelle nicht überwacht.
Conformity with the test specimen will not be verified by the testing institute.

6 Allgemeine Hinweise/ General remarks

Dieses Prüfzeugnis besteht aus
The present Test Certificate consists of

3

Seiten.
Pages.

Die Seiten 1 bis 3 enthalten das Gesamtergebnis der Prüfung, sie dürfen nur ungekürzt veröffentlicht werden.

Pages 1 to 3 indicate the overall test result; they shall only be published with the full wording being quoted.

Dieses Prüfzeugnis berechtigt nicht zur Verwendung des GS-Zeichens, BG-Zeichens oder CE-Zeichens.

The present Test Certificate does not warrant the use of the GS-label, BG-label or CE-mark.

Im übrigen gilt die Prüf- und Zertifizierungsordnung der Prüf- und Zertifizierungsstellen im BG-PRÜFZERT in Verbindung mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Hauptverbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften e.V.

In all other respects the Rules of Procedure for Testing and Certification carried out by the Test and Certification Bodies in BG-PRÜFZERT shall apply in conjunction with the General Business Conditions of the Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften e.V.

für die Beurteilung
for the assessment

für die Prüfung
for the testing



Dr.-Ing. Detlef Mewes

Fachzertifizierer(in)
Certification officer



Norbert Wilm

Leiter(in) des Prüflabors
Head of Testlaboratory